

Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. X Aizawl Friday 12.6.81 Jyaisna 22, SE 1903 Issue No. 24

Government of Mizoram

PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

NOTIFICATIONS

No. A. 22012/1/80-APT(A)PT.II, the 8th June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer of Shri H. Lalthlamuana, IAS Deputy Commissioner, Chhimtuipui Dist., Saiha to the post of Deputy Commissioner, Aizawl District, Aizawl from the date he takes over charge vice Shri Ashok Nath transferred to Delhi Administration.

Shri H. Lalthlamuana shall handover charge to Shri J. Pazawna, Additional Deputy Commissioner, Saiha who shall look after the duties of Deputy Commissioner, Chhimtuipui District until further orders.

No. A. 19020/24/79-HMP(PF)61, the 8th June, 1981. Subject to admissibility of leave the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri N.S. Rana IPS, AIG-I for 41 days with effect from 8. 6. 1981 to 28. 7. 1981 on Private Affairs. During the period Shri N.S. Rana remains on leave, Shri Y. Kaushik S.P. (Ops) is allowed to hold the current charge of the AIG-I in addition to his own duties.

2 The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeds on leave.

Gorakh Ram,
Chief Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. LAD/VCA.73/77-78/22, the 9th June, 1981. In exercise of the powers conferred by Section 7(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953 as adapted, the Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Shri Lalchhandama, s/o Lukawlha, Khawzawl as a new Village Council Secretary of Khawzawl with effect from 20. 3. 81 in place of Shri Hmingdailova since deceased.

V. Thangzama,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram
Local Administration, Town Planning
And Housing Department.

No. A-19020/12/75-HMP (PF)/82 the 11th June 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Shri Y. Kaushik, Superintendent of Police (Operation) Aizawl for a period of 62 (sixty two) days with effect from 30.3.1981 FN to 30.5.1981 (both days inclusive). He is allowed a prefix Sunday i.e. 29.3.1981 and suffix Sunday i.e. 31. 5. 1981. During the period Shri Y. Kaushik remains on leave, Shri N.S. Rana, IPS, AIG-1 is allowed to hold the current charge of the Office of Superintendent of Police (Operation) in addition to his own duties.

2. The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the post from which he proceeded on leave.

3. This supercedes the previous Notification issued under Home Department's No. HMP(PF).5/79/70 dated 2. 4. 1981.

Gorakh Ram,
Chief Secy. to the Govt. of Mizoram.

No. A.31013/1/80-APT(B) the 9th June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to confirm the following Officers of the Mizoram Civil Secretariat Services against the permanent posts of Under Secy.

Order No. A. 11012/2/80-APT (A) dated 1st November, 1980 in the scale of pay of Rs. 900-40-1100-EB-50-1400/- with effect from the date shown against each as Under Secretary:—

Sl. No.	Name of Officer	Date of confirmation.
1.	Mr. N.N. Palit	1.11.1980
2.	Mr. L.S. Sailo	1.11.1980
3.	Miss Lalrinkimi	1.11.1980
4.	Mr. T. Chhangle	1.11.1980
5.	Mr. Thuama	1.11.1980
6.	Mr. Pachhunga	1.2.1981
7-	Mr. Suakkunga	1.2.1981.

Lalfak Zuala,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 23011/1/81-ED/20, the 10th June, 1981. In continuation of this Department's Notification No. A. 23011/1/81-ED/18 dated 1.5.1981, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to notify each of the existing administrative jurisdictions of the Youth Welfare Officer, Mizoram, Aizawl and Physical Education Officer, Mizoram, Aizawl as specified under with immediate effect and until further order .—

1. Youth Welfare Officer, Mizoram, Aizawl shall be responsible for promotion of Youth Services in Mizoram and implementation of programmes catering to the needs and development of the student and non-student Youths, including Scouts & Guides movement and other Youth Activities.

2. Physical Education Officer, Mizoram, Aizawl shall be responsible for promotion of Physical Education, Games & Sports in Mizoram and implementation of programmes of Physical Education, Games & Sports in collaboration with the Central Programmes, etc.

S.L. Saileva,
Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Social Welfare Department.

No. A. 45011/1/80-APT (B), the 11th June 1981. It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 64 of the North Eastern Areas (Re-organisation) Act, 1971 (81 of 1971), the

Central Government has determined vide Government of India, Ministry of Home Affairs, New Delhi's Order No. 1/10/81-MZ dated 3.6.1981, after consultation with the Government of the State of Assam, that the persons mentioned in the schedule annexed hereto, who served immediately before the appointed day, in connection with the affairs of the existing state of Assam, be required to serve on and from the appointed day, in connection with the administration of the Union Territory of Mizoram.

THE SCHEDULE

Sl. No.	Name of the officers.	Designation.
1.	Shri Lianhuna	J.B. Teacher.
2.	Shri Raltana	Assistant Teacher.
3.	Shri Lalliana	Headmaster.
4.	Shri Seikunga	Teacher (Carpentry)
5.	Shri Tialsaia	L.P. Teacher
6.	Shri J. Lianthuama	L.P. Teacher.
7.	Shri Darringaia	L.P. Teacher
8.	Shri Lalhleia	Teacher (Carpentry).
9.	Shri Awithanga	L.P. Teacher
10.	Shri Laihuna	J.B. Teacher
11.	Shri Vanlallawma	Headmaster
12.	Shri Chalkaia	L.P. Teacher
13.	Shri Lalluta	Headmaster
14.	Shri Rokhuma	L.P. Teacher
15.	Shri Darkunga Hmar	Inspector (Supply).
16.	Shri Tinhranga	Constable.
17.	Shri Tarapat Jaisi	Constable.
18.	Shri Parliana	Havildar.
19.	Shri Zoluta	Constable.
20.	Shri Laldailova	Havildar.
21.	Shri Laiawrha	Sub-Inspector of Police.
22.	Shri Thansiana	Constable.
23.	Shri Ram Chitra Singh	Constable.
24.	Shri Lalzawia	Constable.
25.	Shri Zahmingiana	Constable.
26.	Shri Bawngcia	Superintendent.
27.	Shri Bawichhunga	Chowkidar
28.	Shri F.K. Saptawna	Treasury Officer
29.	Shri K. Laldailova	Administrative Officer
30.	Shri Kawla	Circle Interpreter
31.	Shri M.C. Shah	Godown Chowkidar
32.	Shri V. Zangenga	Storekeeper.
33.	Smt Hrangthanzami	Lower Division Assistant.
34.	Shri K. Thangzuala	Scaleman.
35.	Shri Manik Lal Deb Roy	Storekeeper
36.	Shri C. Thanchungnunga	Superintendent
37.	Shri P.C. Chuauthanga	Seni. Demonstrator
38.	Shri Lianhnawla	Senior Gramsevak
39.	Shri Lalzauva	Upper Division Clerk
40.	Dr. A.B. Roy	Asst. Surgeon-I.

2. No person serving under the Government of Mizoram will be adversely affected by giving retrospective effect to this order.

L.S. Daito
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram

ORDERS

No. A. 19015/6/81-APT(B) the 12th June, 1981. Earned Leave for 90 (ninety) days with effect from 25-5-81 to 22-8-81 is granted to Shri G.L. Mhante, Superintendent, Rehabilitation Department, Mizoram Secretariat on private ground under the CCS. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time. The Officer is permitted to suffix 23.8.81 being public holiday to his leave.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

4. The officer is also allowed to avail LTC for the block year 1978-81 with his family members

No. A. 19015/17/81-APT(B) the 12th June, 1981. In continuation of order No. A. 19018/17/81-APT(R) dt. 20.4.81, extension of Earned Leave for 30 (thirty) days with effect from 22.5.81 to 20.6.81 is granted to Smt Tingmawii Superintendent, Forests Department, Mizoram Secretariat on private ground under the CCS. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

4. The officer is also allowed to avail LTC for the block year 1978-81 with her family members

No. A. 19019/5/80-APT(B) the 12th June 1981. Subject to admissibility of leave at his credit, Earned Leave for 30 (thirty) days with effect from 5.8.81 to 4.7.1981 is granted to Shri J.C. Chanda, P.A. to Lt. Governor on private ground under the CCS. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time. The Officer is permitted to suffix 5.7.81 being public holiday to his leave.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of P.A. to Lt. Governor but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

4. The officer is also allowed to avail L.T.C. admissible to deputationists.

L. S. Sailo,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. A. 19015/11/81-APT (B), the 6th June 1981. Earned Leave for 15 (fifteen) days with effect from 15.5.81 to 29.5.81 is granted to Shri B.C. Bora, Subeintendent, G.A.D., Mizoram Secretariat on medical ground under the CCS (L) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances admissible under the rules.

A. 23013/1/80-APT (B), the 6th June, 1981. In partial modification of this Department's order of even No. dated 11.5.81, Shri Lalthumliana, Superintendent will continue to look after the works of Superintendent, Labour & Employment Department in addition to his own duties as Superintendent of Law & Judicial Department and further orders.

No. A. 19014/15/-80-APT(B)
days with effect from 9.5.81

Majumdar, Under Secretary to the Government of Mizoram, Re-organisation Cell, Appointment Department, Mizoram Secretariat on private ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post of Under Secretary but for his proceeding on leave.

Certified that the officer on expiry of leave was likely to return to the same post and place from where he proceeded on Leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

No. A. 19015/13/81-APT (B), the 6. June. 1981. Earned Leave for 45 (forty five) days with effect from 21.5.81 to 4.7.81 is granted to Smt. Rosepari, Superintendent, Revenue Department, Mizoram Secretariat on medical ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

4. During the period of leave of the officer, Smt. Laisangpui, Assistant will look after the current duties of Superintendent, Revenue Department in addition to her own duties.

Lalfakzual,

Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19015/15/81-APT(B) the 9th June. 1981. In partial modification of order No. A. 19018/15/81-APT(R) dt. 6.5.81. Smt. Lalliani, Superintendent, Finance Department is allowed to avail L.T.C. for the block year 1978-81 with her family, consisting of herself and her daughter.

Lalrozama Saino,

Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Appointment 'B' Department.

No. STL. 20/80/pt II/15, the 9th June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to constitute a Committee with the following officers to inspect and verify the amount of work done by Shri Thangliana, Chawihna Hotel, Aizawl for construction of Chaitlang workshop under Supply and Transport Department.

1. Shri R.L. Thanzawna, A.D.M. as Chairman.
2. Shri Ramhluna Khiangtc, E.E. Bldg Divn as Member,
3. Shri L.T. Hleana, Transport Officer as Member Secretary.

The Committee shall assess the value of the works done by Shri. Thangliana and the amount of payment due to him after deducting payments already made.

The Committee shall submit report to the Govt. within a period of 1 (one) month from the date of issue of this order. The Member Secretary shall convene the meeting.

T. Gupta
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Supply & Transport Deptt.

No. A. 19011/60/80-APT (A) the 8th June, 1981. On his transfer to Delhi Administration the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to relieve Shri Ashok Nath, IAS (U.T. Cadre), Deputy Commissioner, Aizawl District, Mizoram with effect from the date he hands over charge. Shri Ashok Nath is directed to report for duty to Chief Secretary, Delhi Administration for posting.

Gorakh Ram,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.
Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATIONS

No. ESS 99/79/164, the 12th June, 1981. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to constitute a State Names Authority of Mizoram with the following members with immediate effect and until further orders:—

- | | | |
|---|---|---------------|
| 1. Shri F. Malsawma, Minister, i/c Education & Social Welfare | : | Chairman |
| 2. Shri S.L. Sailova, Secretary, Education. | : | Vice Chairman |
| 3. Dr. L.N. Hluanga, Director of Education | : | Member |
| 4. Shri Lalchungnunga, President, Mizoram Board of School Education | : | Member |
| 5. Shri L.R. Laskar, Under Secretary, Home Deptt. | : | Member |
| 6. Shri J.K. Khenglawt, Director, Revenue, Land Records & Settlement | : | Member |
| 7. Shri Denghnuna, Joint Director, Information, Public Relations & Tourism. | : | Member |

8. Shri Lalrinmawia, Head of Department of History, Pechhunga University College : Member
9. Shri R. Zaitain, Head of Department of Geography, Pechhunga University College : Member
10. Shri Lalhuanga, Head of Department of Mizo (Lushai), Aizawl College. : Member
11. Shri C. Laitanga, Senior Research Officer : Member Secy.

The responsibilities and functions of the State Names Authority will be as follows. —

1. Research and investigation into the names of Geographical entities falling wholly within the boundaries of the Union Territory of Mizoram and standardization of their names and spelling in the Mizo language.
2. Giving names to new villages/townships and other geographical entities.
3. Scrutiny of proposals for alteration of existing names and processing them in accordance with Government of India letter No. 130/53-Public dated 11.9.1953. Only such proposals for change of names will be referred to the Ministry of Home Affairs.
4. Publishing a list of standardised geographical names and ensuring their use by the Government agencies and public concerns.
5. Acting as a clearing House for information pertaining to geographical names.
6. Transliterating geographical names falling outside the Union Territory into the Mizo Language according to the system of transliteration approved by the Central Govt.
7. Co-ordination and Co-operation with the adjoining States in standardization of names.

S.L. Sailova
Secretary to the Government of Mizoram
Education & Social welfare Department.

No. ECL. 43/75/92-93(A) the 10th June, 1981. In pursuance of clause (ix) of Rule 5 read with Appendix I of the Recurring Grants-in-aid for General Maintenance Rules for the Educational Institutions in Mizoram, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to re-constitute the Governing Body for Aizawl College in Mizoram with the following members and under the terms of reference as noted below with immediate effect, namely :-

1. Rev. L.N. Ralte,
Senior Executive Secretary of the
Mizo Presbyterian Synod. : President.
2. Principal,
Aizawl College, Aizawl. : Secretary
3. Shri C. Vulluaia, M.L.A. : Member.
4. Shri R. Thanhkira, Ex-M.P.
Thakthing Bazar, Aizawl. : Member.

- | | | | |
|-----|---|---|---------|
| 5 | Prof. Siamkima Khawhkring,
Deputy Director of Education,
Mizoram. | : | Member. |
| 6. | Dr. M.K. Khare Reader Department of
Zoology, N.E.H.U. | : | Member. |
| 7. | Dr. C. Nanthara, Lecturer, Department
of Sociology, NEHU. | : | Member. |
| 8. | Shri Rochhuahthanga, Aizawl. | : | Member. |
| 9 | Smt. K. Thansiami, M.L.A. | : | Member. |
| 10. | Shri Vanhela, Pachau, I.A.S. | : | Member. |
| 11. | Shri Thangchungnunga. Lecturer in
Economics, Aizawl College, Aizawl. | : | Member. |

S.L. Sailova,
Secretary to the Govt. Mizoram.

No. PLN. 224/81/34, the 9th June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to constitute the District Manpower Planning and Employment Generation Council, Lunglei District consisting of the following members with immediate effect.

- | | | |
|-----|--|-------------------|
| 1. | Deputy Commissioner, Lunglei | Chairman |
| 2. | Shri B. Lalchungnunga MLA | Member. |
| 3. | Shri K. Lalanga MLA | -do- |
| 4. | Shri Ellis Saidenga MLA | -do- |
| 5. | S.D.O (S) | -do- |
| 6 | S.D.●. Tlabung | -do- |
| 7. | All-BDOS in Lunglei District | -do- |
| 8. | D A.●. Lunglei | -do- |
| 9. | District Officer Vety, Lunglei | -do- |
| 10. | D.C.S.O. Lunglei | -do- |
| 11. | D.F.O. Lunglei | -do- |
| 12. | Joint Director of Agriculture, Lunglei | -do- |
| 13. | S.E. (PWD) Lunglei | -do- |
| 14. | S.E. (PWD) Lunglei | -do- |
| 15. | E E. (PHE) Lunglei | -do- |
| 16. | E.E. Electrical, Lunglei | -do- |
| 17. | Principal, Lunglei Govt. College | -do- |
| 18. | Headmaster Govt. High School, Lunglei | -do- |
| 19. | Principal, I.T.I. Lunglei | -do- |
| 20. | Fishery Officer, Lunglei | -do- |
| 21. | Addl. Deputy Commissioner, Lunglei | Member Secretary. |

The main objectives of the council will be:-

- (a) To stimulate the organisation of relevant skill upgradation and training programme.
- (b) To prepare a manpower budget for the District and promote a full utilization of surplus and idle labour time and also ensure that the productivity and earning of time devoted to labour are minimised.

Dengchhuana
Deputy Secretary, Planning &
Deputy Dev. Commissioner, Mizoram.

No. RSR14/81/17, the 9th June 1981 It is hereby notified for general information that pursuant to the provision of the Societies Registration Act, 1850 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the Mizoram Educated Unemployed has been registered on 8.6.1981 and numbered as No. Sr.26 of 1981.

Dengchhuana
Registrar of Firms & Societies
Govt. of Mizoram, Aizawl.

ORDER

No. PLN. 176/80/133, the 11th June, 1981. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to constitute the State Level Consultative Committee on Credit Facilities under IRD, ARDC and Lead Bank etc. Mizoram consisting of the following members with immediate effect :—

1. Development Commissioner	Chairman.
2. Dy. Secy & Dy. Dev. Com.	Member Secretary.
3. Secretary, Finance.	- do—
4. Secretary, Agriculture.	- do—
5. Secretary, A.H. & Vety.	- do—
6. Secretary, Industries.	- do—
7. Secretary, Cooperation.	- do—
8. Secretary, Community Development.	- do—
9. Secretary, Forest.	- do—
10. Secretary, Land Revenue & Settlement.	- do—
11. Secretary, PWD	- do—
12. Manager, State Bank of India	- do—
13. Manager, Vijaya Bank.	- do—
14. Manager, Commercial Bank	- do—
15. Director, Agriculture.	- do—
16. Director, Industries.	- do—
17. Director, A.H. & Vety.	- do—
18. Registrar, Cooperative Societies	- do—
19. Director, Community Development.	- do—
20. Jt. Director, Eco & Stat.	- do—
21. Dir. Settlement & Land Record.	- do—
22. Chief Engineer, PWD.	- do—
23. Director, Forest.	- do—

FUNCTION :— The main functions of the Committee will be :—

(a) To maintain effective liaison between the Lead Bank and the State Govt. in order to implement various development scheme effectively with a view to assisting the weaker sections of Community day-today activities and enterprises.

(b) To liaise with the credit/Banking Institution to help entrepreneurs for securing funds from the Banks.

(c) To scrutinise applications received from the District Level Board/Committee and finalise and grant various Bank Loans to the deserving entrepreneurs on the terms and conditions as may be determined by the Govt. from time to time, so as to fulfil the National objectives.

Gorakh Ram
Development Commissioner to the
Govt. of Mizoram.